

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **78 (1991)**

Heft 5: **Katalonien = Catalogne = Catalonia**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Werk, Bauen+Wohnen, 78./45. Jahrgang

#### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

#### Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

#### Redaktion

Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

#### Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

#### Redaktionskommission

Jacques Blumer, Paolo Fumagalli,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke,  
Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer,  
Prof. Dr. Stanislaus von Moos

#### Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélli, Los Angeles; Gilles Barbey,  
Lausanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel;  
Gert Köhler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris;  
Martin Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss,  
Hannover

#### Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel;  
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler,  
Lausanne; Bob Gysin, Zürich; Martin Heller,  
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;  
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und  
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;  
Diego Peverelli, Zürich

#### Layout

Aldo Clerici

#### Titelblatt

Ruedi Rüegg, Zürich

#### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

#### Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

#### Geschäftsleitung

Willi F. Christen, Gilbert Pfau

#### Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

#### Druck

Zollikofener AG, 9001 St. Gallen

#### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

#### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofener AG  
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

#### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement	sFr. 150.-
Studentenabonnement	sFr. 100.-
Einzelhefte	sFr. 19.-

#### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement	sFr. 160.-
Studentenabonnement	sFr. 110.-
Einzelhefte	sFr. 19.-

#### Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement	DM 150.-
Studentenabonnement	DM 100.-
Einzelhefte	DM 19.-

Alle Preise inkl. Porto.

#### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

## Forum

**2 Werk-Analyse**  
Polyphonie als Methode  
Arbeiten von Takamitsu Azuma

**8 Streiflichter**  
Restaurant «Kate Mantilini's»,  
West Hollywood, Los Angeles,  
1986  
*Architekten: Morphosis  
Architects, Los Angeles*

**10 Martin Schmitz**  
Der neue ICE-Bahnhof in Kassel  
*Architekten (des Bahnhof-  
platzes): Andreas Brandt,  
Rudolph Böttcher, Berlin*

**13 H.P. Bärtschi**  
«CSE»: computer-  
selbsttätiges Entwerfen  
Kolumne

**14 Walter Zschokke**  
Buchbesprechung «Öster-  
reichische Architektur im  
20. Jahrhundert.»  
Ein Führer in vier Bänden.  
Von Friedrich Achleitner

**15 Ursula Suter**  
Kenzo Tanges erster  
Wolkenkratzer in den USA

## Chronik

**68** Ausstellungskalender,  
Architekturmuseen, Reisen,  
Buchbesprechungen, Neu-  
erscheinungen, Galerien, Kurse,  
Vom Sozialkraftwerk zum  
Wolkenbügel (El Lissitzky),  
neue und entschiedene Wett-  
bewerbe, Wettbewerbskalender,  
Firmennachrichten

**73** Innenarchitektur/Design  
*Stephan Zwicky*  
Kulturhaus Loge, Winterthur

## Werk-Material

– Ökumenisches Kirchenzentrum  
in Nürnberg-Langwasser  
– Überbauung «Roggenweg»,  
Winterthur-Seen

## Hauptthema

**16 Einleitung**  
*Christoph Luchsinger*  
Katalonien / Catalogne / Catalonia

**20 Hintergründe**  
*Architekten: Jaume Bach, Gabriel Mora*  
Interpretierte Bauten von Josep Maria Jujol i Gibert  
und Josep Puig i Cadafalch / Interprétations des bâtiments  
de Josep Maria Jujol i Gibert et Josep Puig i Cadafalch /  
Interpretation of Buildings by Josep Maria Jujol i Gibert  
and Josep Puig i Cadafalch

**24 Poetisch nüchtern**  
*Architekt: Pep Llinás*  
Ingenieurschule mit Bibliothek der Universität Barcelona,  
Wohn- und Geschäftshaus in Vilafranca del Penedés, Barcelona /  
Ecole d'ingénieurs avec bibliothèque à l'université de Barcelone,  
immeuble d'habitat et de commerce à Vilafranca del Penedés, Barcelone /  
University of Barcelona School of Engineering with Library,  
Residential and Office Building in Vilafranca del Penedés, Barcelona

**30 Kompositionen**  
*Architekten: Esteve Bonell, Josep M<sup>a</sup> Gil /  
Eduard Bru, Jordi Bellmunt, Gemma Tarragó /  
Victor Rahola*  
Drei Einrichtungen für Bildung und Erziehung / Trois institutions  
de formation et d'éducation / Three Educational and Training Facilities

**38 Der grosse Sprung nach vorn / Le grand bond en avant**  
*Niklaus Graf*  
Die wirtschaftliche und politische Bedeutung des «neuen Barcelona» /  
L'importance économique et politique du «nouveau Barcelone» /  
The Economic and Political Significance of "new Barcelona"

**42 Intarsien**  
*Architekten: Jordi Garcés, Enric Sòria, und Jordi Mir, Rafael Coll /  
Esteve Bonell, Josep M<sup>a</sup> Gil / Yago Condé*  
Bauen im urbanen Kontext – drei Interpretationen / Construire dans  
le contexte urbain – trois interprétations / Building in an Urban Context –  
Three Interpretations

**48 Stupende Virtuosität**  
*Architekten: Enric Miralles, Carme Pinós*  
Zwei Bauten / Deux édifices / Two Buildings

**52 Architektur für die neue Stadt**  
*Architekten: Josep Lluís Mateo, Josep Antoni Dols /  
Josep Lluís Mateo, Francesc Bacardit /  
Eduard Bru, Gemma Tarragó, Jordi Bellmunt*  
Hallenschwimmbad in Bellaterra, Parkhäuser für Barcelona,  
Park in Badalona / Piscine couverte à Bellaterra, garages-parkings  
à Barcelone, parc à Badalona / The Indoors Swimming-pool  
in Bellaterra, Car Parks in Barcelona, Park in Badalona

**60 Ein Land im Umbruch / Un pays en voie de bouleversement**  
*Manuel Gausa, Albert Ferré*  
Katalanische Architektur – ein Rückblick / Architecture catalane –  
une rétrospective / Catalonian Architecture – a Retrospective